

# Praises to the Twenty-one Taras

*(English version for chanting)*

OM I prostrate to the noble transcendent liberator.  
OM je tsün ma phag ma dröl ma la chhag tshäl lo

1. Homage! Tara, swift, heroic!  
Eyes like lightning instantaneous!  
Sprung from op'ning stamens of the  
Lord of three world's tear-born lotus!
2. Homage! She whose face combines a  
Hundred autumn moons at fullest!  
Blazing with light rays resplendent  
As a thousand star collection!
3. Homage! Golden-blue one, lotus  
Water born, in hand adorned!  
Giving, effort, calm, austerities,  
Patience, meditation her sphere!
4. Homage! Crown of tathagatas,  
Actions triumph without limit!  
Relied on by conquerors' children,  
Having reached ev'ry perfection!
5. Homage! Filling with TUTTARE,  
HUM, desire, direction, and space!  
Trampling with her feet the seven worlds,  
Able to draw forth all beings!
6. Homage! Worshipped by the all-lords,  
Shakra, Agni, Brahma, Marut!  
Honored by the hosts of spirits,  
Corpse-raisers, gandharvas, yakshas!



7. Homage! With Her TRAD and PHAT sounds  
Destroying foes' magic diagrams!  
Her feet pressing, left out, right in,  
Blazing in a raging fire-blaze!
8. Homage! TURE, very dreadful!  
Destroyer of Mara's champion(s)!  
She with frowning lotus visage  
Who is slayer of all enemies!
9. Homage! At the heart her fingers,  
Adorn her with Three Jewel mudra!  
Light-ray masses all excited!  
All directions' wheels adorn her!
10. Homage! She so joyous, radiant,  
Crown emitting garlands of light!  
Mirthful, laughing with TUTTARE,  
Subjugating maras, devas!
11. Homage! She able to summon  
All earth-guardians' assembly!  
Shaking, frowning, with her HUM sign  
Saving from every misfortune!
12. Homage! Crown adorned with crescent  
Moon, all ornaments most shining!  
Amitabha in her hair-knot  
Sending out much light eternal!
13. Homage! She 'mid wreath ablaze like  
Eon-ending fire abiding!  
Right stretched, left bent, joy surrounds you  
Troops of enemies destroying!
14. Homage! She who strikes the ground with  
Her palm, and with her foot beats it!  
Scowling, with the letter HUM the  
Seven levels she does conquer!

15. Homage! Happy, virtuous, peaceful!  
She whose field is peace, nirvana!  
She endowed with OM and SVAHA,  
Destroyer of the great evil!
16. Homage! She with joy surrounded  
Tearing foes' bodies asunder,  
Frees with HUM and knowledge mantra,  
Arrangement of the ten letters!
17. Homage! TURE! With seed letter  
Of the shape of syllable HUM!  
By foot stamping shakes the three worlds,  
Meru, Mandara, and Vindhya!
18. Homage! Holding in her hand the  
Deer-marked moon of deva-lake form!  
With twicespoken TARA and PHAT,  
Totally dispelling poison!
19. Homage! She whom gods and their kings,  
And the kinnaras do honour!  
Armoured in all joyful splendor,  
She dispels bad dreams and conflicts!
20. Homage! She whose two eyes bright with  
Radiance of sun and full moon!  
With twice HARA and TUTTARE  
She dispels severe contagion!
21. Homage! Full of liberating  
Pow'r by the set of three natures!  
Destroys hosts of spirits, yakshas,  
And raised corpses! Supreme! TURE!

These praises with the root mantras  
And prostrations thus are twenty-one!



Drawing of Arya Tara by Andy Weber



*Colophon:*

Based on Martin Willson's chantable translation of the *Praises to the Twenty-one Taras*, this version was additionally checked against the Tibetan and for euphony by the staff of the FPMT Education Department with the assistance of Ven. George Churinoff, January 2001.